

**PARISH OF OUR LADY AND ST DAVID CWMBRAN**

**Archdiocese of Cardiff**

**(Registered Charity Number 117727)**

<b>Parish Priest:</b>	<b>Canon John Griffiths: Tel 01633 482346</b>
<b>Safeguarding Officer:</b>	<b>John Metcalfe: Tel 07977 108478</b>
<b>Parish Email Address:</b>	<b>cwmbran@rcadc.org</b>
<b>Parish Website:</b>	<b>ourladyoftheangels.org.uk</b>
<b>PAC Chairman:</b>	<b>Mrs Paddy Landers: Tel 01633 868352</b>
<b>Acting Head, OLA School Head Teacher,</b>	<b>Mrs C Prosser: Tel 01633 484673</b>
<b>St David's School:</b>	<b>Mrs J Weightman: Tel 01633 482580</b>
<b>SVP President:</b>	<b>Dave Stroud: Tel 01633 838542</b>
<b>Hall Caretaker</b>	<b>Pam Brooks: Tel 07974617221</b>

*25<sup>th</sup> October 2020*

*30<sup>th</sup> Sunday Year A*

*Psalter Week 2*

**Welsh Government Announcement – Imposed Lockdown**

**Both Churches will be closed from Saturday 24<sup>th</sup> October until Monday, 9<sup>th</sup> November.**

Mass will resume at St David's at 10.00 am on Tuesday 10<sup>th</sup> November.

**During the lockdown, Live Streaming will take place as follows:**

Weekdays - Mass at 10.00 am - Tuesday; Wednesday; Thursday and Friday (& Friday 3.00 pm Adoration).

Weekends – Mass at 10.00 am - Saturday and Sunday.

In addition: Morning Prayer at 9.40 am – Tuesday to Saturday; and The Angelus at 6.00 pm followed by Evening Prayer - Tuesday to Friday.

**Live Stream Camera** To view the live streams, you will need to use the link below. All live streams will be live and will not be available to be viewed at a later time.

<http://www.ourladyoftheangels.org.uk/our-lady-live-stream/>

<b>Saturday 24<sup>th</sup> Oct</b>	<b>9.40 am 10.00 am</b>	<b>Morning Prayer Richard Hurley</b>
<b>Sunday 25<sup>th</sup> Oct</b>	<b>10.00 am</b>	<b><u>30<sup>th</sup> Sunday of Ordinary Time</u> Denis O'Brien (F); Mulcahy family (CM)</b>
<b>Monday</b>		
<b>Tuesday 27<sup>th</sup> Oct</b>	<b>9.40 am 10.00 am 6.00 pm</b>	<b>Morning Prayer The People of the Parish The Angelus followed by Evening Prayer</b>
<b>Wednesday 28<sup>th</sup> Oct</b>	<b>9.40 am 10.00 am 6.00 pm</b>	<b>Morning Prayer <i>Feast of Saints Simon and Jude</i> Ints of Eileen and Sean Gilgunn (EY); Major Stuart Ashman The Angelus followed by Evening Prayer</b>
<b>Thursday 29<sup>th</sup> Oct</b>	<b>9.40 am 10.00 am 6.00 pm</b>	<b>Morning Prayer Sr Susan and Team (Sr MJ) The Angelus followed by Evening Prayer</b>
<b>Friday 30<sup>th</sup> Oct</b>	<b>9.40 am 10.00 am 3.00 pm 6.00 pm</b>	<b>Morning Prayer Brenda Shanauan (AB) Adoration The Angelus followed by Evening Prayer</b>
<b>Saturday 31<sup>st</sup> Oct</b>	<b>9.40 am 10.00 am</b>	<b>Morning Prayer Jean McGuire (CB)</b>

## **"You must love the Lord your God, and your neighbour as yourself"**

When you look at something like the Catechism of the Catholic Church, and see its 691 pages, or look at the 2,000 pages of the big Jerusalem Bible, you can be forgiven for thinking that Christianity is a complicated affair. But Jesus reminds us today that it is essentially very simple: everything can be summed up in two basic rules: love God, love your neighbour. Exodus backs this up, by talking about the simple love that we must show to each other. Not that this is easy - love is always costly, and involves some degree of sacrifice. We will have to change, to become perfect in love; but it is possible, and when we do, like the people of Thessalonica, we become a great example to people everywhere.

### ***Requiescant in Pace***

Of your charity please pray for the repose of the souls of Jo Parlow, Anne Webb and Keith Watkins who died recently. We extend our condolences to their families.

### ***Parish Sick***

We pray for the sick and housebound of our parish and for those who care for them and for those who have asked for our prayers, especially **Sr Mary James, Brenda Bold, Margaret Kane, Fr Ambrose Walsh, Fr Kevin, Jennifer Woods, Amelia Smith, Wendy Flemming, Edwina Spender and Mary Richards.**

### ***November Dead List***

Please place your list and offering in an envelope and mark it "Holy Souls" and either post it through Canon John's letter box or when the churches reopen on Tuesday 10<sup>th</sup> November at St David's and Wednesday 11<sup>th</sup> November at Our Lady's you can place them in the basket in front of the altar.

### **CYCLE OF PRAYER FOR THE PARISHES OF THE ARCHDIOCESE: 30<sup>th</sup> Sunday of Ordinary Time**

Today we are asked to pray for Reverend Michael Doyle and Parishioners of Saint Basil and Saint Gwladys Rogerstone and All Saints Pastoral Area, Newport.

### ***Rosary Whirlwind British Isles - October 2020 - for Faith, Life & Peace***

**Saturday October 31st October** – Eve of All Saints – National Rosary relay from 9am to 9pm – Dioceses are invited to take an hour Culmination of the Rosary Mission. Cardiff Diocese has been asked to take part at 12noon

**Sunday 1st November** – Feast of All Saints. Please follow the link: [www.rosaryonthecoast.co.uk](http://www.rosaryonthecoast.co.uk)



**'You are holding something divine in your hands: a book that is like fire!  
A book through which God speaks.'**  
Pope Frances, preface to the Youcat Bible of the Catholic Church



### **The Year of the God Who Speaks**

#### **1. Why Translate the Bible?**

This month's theme is Bible translation in word and art - [www.godwhospeaks.uk/](http://www.godwhospeaks.uk/)

We have two super articles on the process of Bible translation and our faith.

<https://www.godwhospeaks.uk/the-god-who-speaks/focus/st-jerome-and-bible-translation/revelation-and-reception-how-do-we-translate-the-bible/>

<https://www.godwhospeaks.uk/the-god-who-speaks/focus/st-jerome-and-bible-translation/translation-and-transformation/>

#### **2. Prayer for the Year of the God Who Speaks**

O God, who gave the priest St. Jerome a living and tender love for Sacred Scripture, grant that Your people, may be ever more fruitfully nourished by Your Word and find in it the fount of life. Through our Lord Jesus Christ, Your Son, Who lives and reigns with You, in the unity of the Holy Spirit, one God for ever and ever. Amen